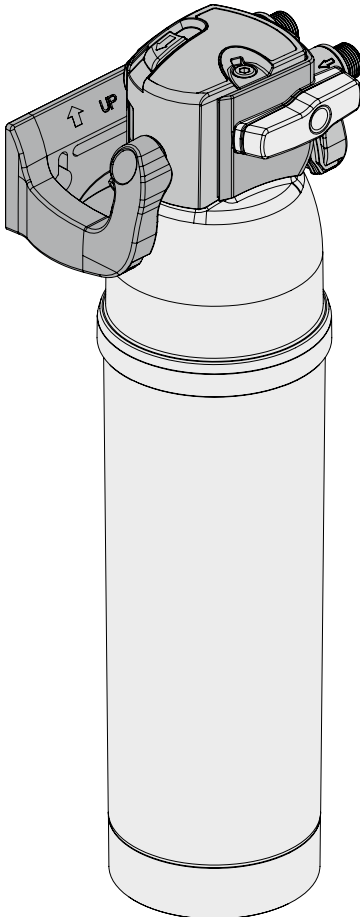


# PURITY C

PURITY C Quell ST/PURITY C Finest/PURITY C Steam  
PURITY C Fresh/PURITY C AC/PURITY C MinUp  
PURITY C XtraSafe

Wasserfiltersystem/ Water Filter System



Handbuch	deutsch
Manual	english
Mode d'emploi	français
Handboek	nederlands
Manuale	italiano
Manual	español
Podręcznik	polski
Manual	dansk
Руководство по эксплуатации	русский язык

**Deutsch** Seite 9–17

- 1 Begriffsübersicht
- 2 Allgemeine Informationen
- 3 Betriebs- und Sicherheitshinweise
- 4 Installation
- 5 Austausch der Filterkartusche
- 6 Verschnitt- und Kapazitätstabellen
- 7 Instandhaltung
- 8 Fehlerbehebung
- 9 Technische Daten

**English** Page 18–29

- 1 Definition of Terms
- 2 General Information
- 3 Operating and Safety Instructions
- 4 Installation
- 5 Changing the Filter Cartridge
- 6 By-Pass and Capacity Tables
- 7 Repair
- 8 Troubleshooting
- 9 Technical Data
- 10 Information for Australian market

**Français** Page 30–38

- 1 Éléments
- 2 Informations générales
- 3 Consignes d'utilisation et de sécurité
- 4 Installation
- 5 Remplacement de la cartouche filtrante
- 6 Tableau de réglage by-pass et de détermination de la capacité
- 7 Entretien
- 8 Dépannage
- 9 Caractéristiques techniques

**Nederlands** Pagina 39–47

- 1 Overzicht van de begrippen
- 2 Algemene informatie
- 3 Gebruiks- en veiligheidsvoorschriften
- 4 Installatie
- 5 Vervangen van het filterpatroon
- 6 Bypass- en capaciteitstabellen
- 7 Onderhoud
- 8 Verhelpen van storingen
- 9 Technische gegevens

**Italiano** Pagina 48–58

- 1 Panoramica delle definizioni
- 2 Informazioni generali
- 3 Indicazioni sul funzionamento e sulla sicurezza
- 4 Installazione
- 5 Sostituzione della cartuccia filtrante
- 6 Tabelle del by-pass e della capacità
- 7 Manutenzione
- 8 Eliminazione guasti
- 9 Dati tecnici
- 10 Ulteriori informazioni sul prodotto

**Español** Página 59–68

- 1 Términos
- 2 Información general
- 3 Indicaciones de funcionamiento y seguridad
- 4 Instalación
- 5 Cambio del cartucho filtrante
- 6 Tablas de mezcla y capacidad
- 7 Mantenimiento
- 8 Solución de fallos
- 9 Datos técnicos

**Polski** Strona 69–78

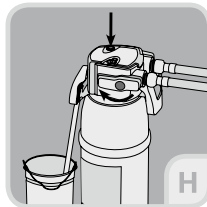
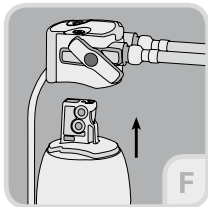
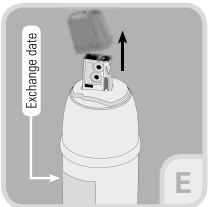
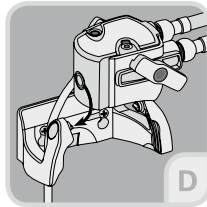
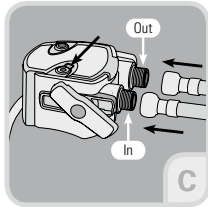
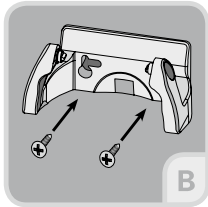
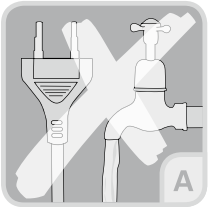
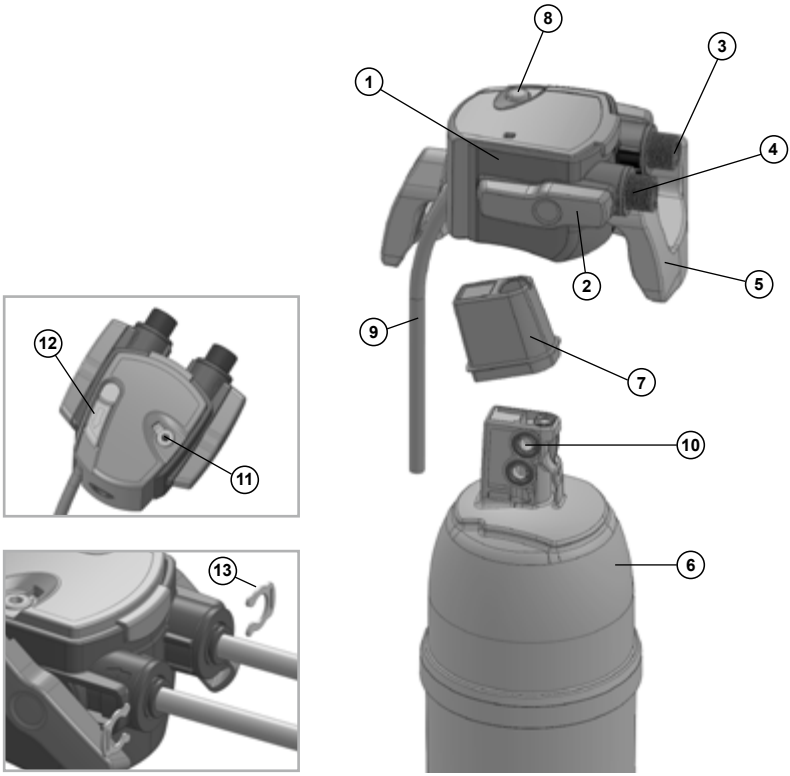
- 1 Przegląd pojęć
- 2 Informacje ogólne
- 3 Wskazówki dotyczące użytkowania i bezpieczeństwa
- 4 Instalacja
- 5 Wymiana wkładów filtracyjnych
- 6 Tabele obejść i wydajności
- 7 Konserwacja
- 8 Usuwanie usterek
- 9 Dane techniczne

**Dansk** Side 79–87

- 1 Oversigt over begreberne
- 2 Generelle informationer
- 3 Drifts- og sikkerhedshenvisninger
- 4 Installation
- 5 Udskiftning af filterpatronen
- 6 Forskærings- og kapacitetstabeller
- 7 Vedligeholdelse
- 8 Udbedring af fejl
- 9 Tekniske data

**Русский язык** Страница 88–98

- 1 Термины
- 2 Общие сведения
- 3 Инструкции по эксплуатации и безопасности
- 4 Монтаж
- 5 Замена сменного картриджа
- 6 Таблицы ресурсов фильтров и настроек bypass
- 7 Техническое обслуживание
- 8 Устранение неисправностей
- 9 Технические параметры



## PURITY C Quell ST

Verschnitt- und Kapazitätstabellen / By-pass and capacity tables / Tableau de réglage by-pass et de détermination de la capacité / Bypass- en capaciteitstabellen / Tabelle del by-pass e della capacità / Tablas de mezcla y capacidad / Tabele obejść i wydajności / Blandings- og kapacitetstabeller / Таблицы ресурсов фильтров и настроек bypass

**Filterköpfe PURITY C 0–70% mit variablem Verschnitt**

**Filter Heads PURITY C 0–70% with variable by-pass**

**Têtes de filtre PURITY C 0–70% à by-pass variable**

**PURITY C 0–70% filterkoppen met variabele bypass**

**Teste del filtro PURITY C 0–70% con by-pass variabile**

**Cabezas filtrantes PURITY C 0–70% con mezcla variable**

**Głowice filtrów PURITY C 0–70% ze zmiennym obejściem**

**Filterhoveder PURITY C 0–70% med variabel blanding**

**Головная часть фильтров серии PURITY C с настраиваемым bypass 0–70%**

Kaffee- und Espressomaschinen/Vendingautomaten • Coffee and espresso machines/Vending machines • Machines à café et expresso/distributeurs automatiques • Koffie- en espressomaschinen/vendingautomaten • Macchine del caffè e per espresso/distributori automatici • Cafeteras y cafeteras exprés/Máquinas expendedoras • Przelewowe i ciśnieniowe ekspresy do kawy/automaty do sprzedaży napojów • Kaffe- og espressomaskiner/vendingautomater • Кофемашины и вендинговые автоматы

°dH (°KH)	Recommended by-pass setting	PURITY C Quell ST - Filter capacity in litre					
		C25*	C50	C150	C300	C500	C1100
4	70%	697	1900	4766	7917	13458	22760
5	70%	697	1900	4766	7917	13458	22760
6	70%	697	1900	4766	7917	13458	22760
7	60%	668	1821	4569	7589	12902	21819
8	50%	523	1425	3574	5938	10094	17070
9	50%	464	1267	3177	5278	8972	15174
10	40%	352	960	2408	4000	6800	11500
11	40%	320	873	2189	3636	6182	10455
12	30%	254	693	1738	2887	4908	8300
13	30%	235	640	1604	2665	4530	7661
14	30%	218	594	1490	2474	4207	7114
15	30%	203	554	1390	2310	3926	6640
16	30%	191	520	1303	2165	3681	6225
17	30%	179	489	1227	2038	3464	5859
18	30%	169	462	1159	1925	3272	5533
19	20%	142	387	970	1612	2740	4634
20	20%	135	368	922	1531	2603	4402
21	20%	128	350	878	1458	2479	4193
22	20%	123	334	838	1392	2366	4002
23	20%	117	320	802	1332	2264	3828
24	20%	112	306	768	1276	2169	3669
25	20%	108	294	737	1225	2083	3522
26	20%	104	283	709	1178	2002	3386
27	20%	100	272	683	1134	1928	3261
28	20%	96	263	658	1094	1859	3145
29	20%	93	253	636	1056	1795	3036
30	20%	90	245	615	1021	1735	2935
31	20%	87	237	595	988	1679	2840
32	20%	84	230	576	957	1627	2751
33	20%	82	223	559	928	1578	2668
34	20%	79	216	542	901	1531	2590
35	20%	77	210	527	875	1488	2516

\*available only in Spain, France and Italy



### BRITA SE

Heinz-Hankammer-Str. 1  
D - 65232 Taunusstein  
Tel. +49 (0) 6128 746-5765  
Fax +49 (0) 6128 746-5010  
professional@brita.net  
www.professional.brita.de

### BRITA Belux B.V.

De Keyserlei 58  
B - 2018 Antwerpen  
tel +31 (0) 40 281 39 59  
fax +31 (0) 40 281 84 36  
info@brita.be  
www.brita.be

### BRITA France SARL

52 boulevard de l'Yerres  
F - 91030 EVRY Cedex  
Tél +33 (0) 1 69 11 36 40  
Fax +33 (0) 1 69 11 25 85  
infopro@brita-france.fr  
www.brita.fr

### BRITA Water Filter Systems Ltd.

BRITA House  
9 Granville Way  
Bicester  
GB - Oxfordshire OX26 4JT  
tel +44 (0) 844 742 4990  
fax +44 (0) 844 742 4902  
clientservices@brita.co.uk  
www.brita.co.uk

### BRITA Italia S.r.l.

Via Zanica, 19K  
I - 24050 Grassobbio (BG)  
tel: +39 (0) 35 19 96 46 39  
fax: +39 (0) 35 19 96 22 56  
professionalitalia@brita.net  
www.brita.it

### BRITA Benelux B.V.

High Tech Campus 5  
NL - 5656 AE Eindhoven  
tel +31 (0) 40 281 39 59  
fax +31 (0) 40 281 84 36  
info@brita.nl  
www.brita.nl

### BRITA Polska Sp. z o.o.

Ołtarzew, ul. Domaniewska 6  
PL - 05 - 850 Ożarów  
Mazowiecki  
tel +48 (0) 22 721 24 20  
fax +48 (0) 22 721 24 49  
brita@brita.pl  
www.brita.pl

### BRITA Iberia, S.L.U.

C/ Valencia 307 2<sup>a</sup>-4<sup>a</sup>  
E - 08009 - Barcelona  
Tel. +34 (0) 93 342 75 70  
Fax. +34 (0) 93 342 75 71  
ppd-es@brita.net  
www.professional.brita.es

### BRITA Wasser- Filter-Systeme AG

Gassmatt 6  
CH - 6025 Neudorf/LU  
Tel +41 (0) 41 932 42 30  
Fax +41 (0) 41 932 42 31  
info-ppd@brita.net  
www.brita.ch

### BRITA Water Filter Systems

Distributors Pty Ltd  
Level 9, 123 Epping Road,  
North Ryde, NSW, 2113, Australia  
Tel +61 2 9486 4200  
Fax +61 2 9486 4222  
professional@brita.com.au  
www.brita.com.au

### BRITA Nordic A/S

Centervej 32  
DK - 4180 Sorø  
Tel. +45 7027 3266  
britanordic@brita.net  
www.brita.dk



### BRITA Professional Filter Service App

Download our free of charge  
mobile app - An end-to-end  
digital tool for professional  
water filtration

for iOS and Android or use it as  
web app in the browser.

For the web app please visit:  
<https://professional.brita.net/app>



For product-specific certifications, see product label  
Information in the instruction for use subject to use.  
BRITA is a registered trademark of BRITA SE, Germany.